[TRANSLATION]

June 30, 2007

The Honorable Susan C. Schwab United States Trade Representative Washington, D.C.

Dear Ambassador Schwab:

I have the honor to confirm the following understanding reached between the delegations of the Republic of Korea and the United States of America during the course of negotiations regarding Chapter Nine (Technical Barriers to Trade) of the Free Trade Agreement between our two Governments signed this day:

<u>K-ULEV</u>

Korea shall provide that:

- (1) a gasoline-powered motor vehicle produced by a manufacturer that sells no more than 4500 of these vehicles in the territory of Korea complies with the requirements contained in Attachment 20 of the Ministerial Regulation adopted pursuant to the Air Quality Conservation Act (K-ULEV) if the vehicle meets the Low Emission Vehicle Standard (LEV);
- (2) a gasoline-powered motor vehicle produced by a manufacturer that sells between 4501 and 10,000 of these vehicles in the territory of Korea complies with the requirements contained in K-ULEV if the fleet average non-methane organic gas (NMOG) value of the manufacturer's fleet sold in the territory of Korea meets the LEV/Ultra Low Emission Vehicle Standard (LEV/ULEV); and
- (3) a gasoline-powered motor vehicle produced by a manufacturer that sells over 10,000 of these vehicles in the territory of Korea complies with K-ULEV if the fleet average NMOG value of the manufacturer's fleet sold in the territory of Korea meets the Ultra Low Emission Vehicle Standard (ULEV).

Korea shall use the methodology applied by the State of California under California LEV II Regulations, Cal. Code Regs. tit. 13, § 1961, and any amendments thereto, to calculate the number of motor vehicles sold by a manufacturer in the territory of Korea and the fleet average NMOG value for these purposes.

In determining whether a gasoline-powered motor vehicle produced by a manufacturer complies with K-ULEV, Korea shall apply the following LEV, LEV/ULEV, and ULEV standards:

	Fleet Average NMOG Value (gram per mile of NMOG) 50,000 miles/five years		
Model Year	2009	2010	2011 and thereafter
LEV	0.075	0.075	NMOG value for motor vehicle type of relevant model year, specified in Cal. Code Regs. tit. 13, § 1961(b)(1)(C)
LEV/ULEV	0.060	0.060	NMOG value for motor vehicle type of relevant model year, specified in Cal. Code Regs. tit. 13, § 1961(b)(1)(D)
ULEV	0.040	≥0.038	NMOG value for motor vehicle type of relevant model year will not be more stringent than that specified in Cal. Code Regs. tit. 13, § 1961(b)(1)(A)

OBD-II:

Before December 31, 2008, Korea may not apply the requirements contained in the Ministerial Notice adopted pursuant to the Air Quality Conservation Act, and any amendments thereto, to motor vehicles produced by an automotive manufacturer that sells 10,000 or fewer vehicles per year in the territory of Korea.

Self-certification:

- (1) Korea may not apply new or amended regulations relating to self-certification for Korean Motor Vehicle Safety Standards (KMVSS) to imported motor vehicles for at least two years after the date the regulations are issued; and
- (2) Korea shall provide that:

- (a) the regulations only apply to an imported motor vehicle model if it is subject to a recall that Korea has mandated;
- (b) a motor vehicle produced by a manufacturer that sold no more than 6500 vehicles in the territory of Korea during the previous calendar year complies with the regulations if it is in compliance with either the 42 items contained in KMVSS and identified in the attached Annex or the corresponding U.S. Federal Motor Vehicle Safety Standards; and
- (c) a motor vehicle produced by a manufacturer that sold more than 6500 vehicles in the territory of Korea during the previous calendar year complies with the regulations if it is in compliance with the 42 KMVSS items identified in the Annex.

I have the honor to propose that this letter and your letter in reply confirming that your Government shares this understanding shall constitute an integral part of the Free Trade Agreement.

Sincerely,

[*SGN/*] Hyun Chong Kim

Attachment

Annex

- 1. Occupant crash protection (front and side)
- 2. Steering control rearward displacement
- 3. Fuel leakage in collision
- 4. Windshield mounting
- 5. Windshield zone intrusion
- 6. Head restraints
- 7. Seat belt assembly anchorages
- 8. Towing hook
- 9. Lighting and signaling system
- 10. Driver's visibility
- 11. Engine power
- 12. Device for securing driver's visibility
- 13. Accelerator control
- 14. Silencer
- 15. Fuel economy
- 16. Passenger car brake
- 17. Anti-lock brake system, except trailer
- 18. Rapid loss of inflation pressure
- 19. Steering effort
- 20. Speedometer
- 21. Electro-magnetic compatibility
- 22. Horn
- 23. Seating systems
- 24. Door locks and door retention components
- 25. Instrument panel impact
- 26. Seat back impact
- 27. Armrest impact
- 28. Sun visor impact
- 29. Bumper impact
- 30. Inside rearview mirror impact

- 31. Impact protection for the driver from the steering control system
- 32. Side door strength
- 33. Roof crush resistance
- 34. Flammability of interior materials
- 35. Interior compartment door
- 36. Child seat anchorage
- 37. Rear underrun protection
- 38. Brake system except passenger car and trailer
- 39. Trailer brake system
- 40. Trailer anti-lock brake system
- 41. Braking efficiency of tractor-trailer in turning
- 42. Speed limiter